

ふっさし はむらしたぶんかきょうせいじつたいちようさ 福生市・羽村市多文化共生実態調査

ふっさし はむらし す
福生市・羽村市をより住みやすいまちにするために、あなた
いけん き
の意見を聴かせてください！

ひごろ ふっさしせい はむらしせい りかい きょうりよく
日頃から、福生市政・羽村市政にご理解とご協力をいただきありがとうございます。
ふっさし はむらし さまざま こくせき みんぞく ひとびと たが ぶんか ちが みと りかい とも い
福生市・羽村市では、様々な国籍・民族の人々が互いの文化の違いを認め、理解し、共に生きて
いく『多文化共生のまちづくり』を推進しています。

このアンケート調査は、様々な国籍の人々が同じ地域で生活することの現状を調査し、これ
からの多文化共生の取り組みを良くするためのものです。調査の対象として、福生市・羽村市
に住んでいる外国籍の方の中から1,500人（福生市：1,000人、羽村市500人）をランダムに選
びました。回答は全て統計的な数値として処理しますので、個人を特定したり、プライバシーに
関する内容が公表されることはありません。住民登録事務や出入国管理とは一切関係ありま
せん。

また、本調査は2020年9月1日時点の国籍に基づいた調査のため、特別永住者や日本国籍
から外国籍に変更した方にはあてはまらない質問もありますが、回答できる範囲でご協力いた
だきますようお願い申し上げます。

ねん がつ
2020年10月

ふっさ・はむら 多文化共生事業協議会

〇調査票は「日本語」「その他の言語」の2種類が入っています。どちらか片方だけを選んで
お答えください。（両方に答える必要はありません。）

ご記入いただいた調査票は、同封の返信用封筒に入れて、

2020年10月31日（土）までにポストに入れて下さい。切手は不要です。

調査票にはお名前など個人の特定につながる情報は書かないでください。

■ふっさ・はむら多文化共生事業協議会（福生市・羽村市）

ふっさしやくしよ
福生市役所

〒197-8501 東京都福生市本町5番地

ふっさしきかくざいせいぶきかくちようせいきかくちようせいたんとう
福生市企画財政部企画調整課企画調整担当

でんわ ちよくつう
電話：042-551-1528（直通）

FAX：042-553-4451

はむらしやくしよ
羽村市役所

〒205-8601 東京都羽村市緑ヶ丘五丁目2番地1

はむらししみんせいかつぶちいきしんこうかしみんかつどうせん たーがかり
羽村市市民生活部地域振興課市民活動センター係

でんわ ないせん
電話：042-555-1111（内線632）

FAX：042-554-2921

がいくじんじゅうみんよう
(外国人住民用)

ふっさし はむらしたぶんかきょうせいじたいちょうさ
福生市・羽村市多文化共生実態調査

しつもん こた
—質問の答えかた—

- アンケートには、必ず封筒に名前が書いてある人が質問に答えてください。
- 質問は次のとおりに答えてください。
 - 質問の答えは、自分があてはまると思う番号に○を書いてください。
 - 質問の答えの○の数は、質問によって「○は1つだけ」「○はいくつでも」に分かれています。気をつけてください。
 - 答えたい番号がないときは、「その他()」に○を書いてください。そして、()の中に答えたいことをわかりやすく書いてください。
 - 答えられない質問や、答えたくない質問は、○を書かないでください。

1 あなたのことについて

問1 あなたの性別はどれですか。(○は1つだけ)

- | | | |
|------|------|-------|
| 1 男性 | 2 女性 | 3 その他 |
|------|------|-------|

問2 あなたの年(年齢)はどれですか。(○は1つだけ)

- | | |
|----------|------------|
| 1 20～29歳 | 4 50～59歳 |
| 2 30～39歳 | 5 60～69歳 |
| 3 40～49歳 | 6 70歳より年が上 |

問3 あなたの国籍はどれですか。(○は1つだけ)

- | | | |
|--------|---------|-----------|
| 1 ブラジル | 5 フィリピン | 9 ベトナム |
| 2 中国 | 6 韓国・朝鮮 | 10 台湾 |
| 3 ネパール | 7 タイ | 11 その他() |
| 4 ペルー | 8 アメリカ | 12 無国籍 |

問4 あなたは今、どちらの市に住んでいますか。(○は1つだけ)

- | | |
|-------|-------|
| 1 福生市 | 2 羽村市 |
|-------|-------|

問5 あなたはどのくらいの期間、日本に住んでいますか。日本に何回も来ているときは、あわせた期間に○を書いてください。（○は1つだけ）

1 6ヶ月より短い	5 5年より長く、10年より短い
2 6ヶ月より長く、1年より短い	6 10年より長く、20年より短い
3 1年より長く、3年より短い	7 20年より長く、50年より短い
4 3年より長く、5年より短い	8 50年より長い

問6 あなたは、どのくらいの期間、今の市に住んでいますか。（○は1つだけ）

1 6ヶ月より短い	5 5年より長く、10年より短い
2 6ヶ月より長く、1年より短い	6 10年より長く、20年より短い
3 1年より長く、3年より短い	7 20年より長く、50年より短い
4 3年より長く、5年より短い	8 50年より長い

問7 あなたが日本に来た理由は何ですか。（○はいくつでも）

1 勉強のため	6 日本の国にあこがれて
2 仕事の仕方を覚えるため	7 自分または家族の仕事のため
3 お金を手に入れるため	8 その他（ ）
4 結婚のため	9 日本で生まれた
5 政治的な自由のため	

問8 あなたの仕事は何ですか。（○は1つだけ）

1 会社を経営している	6 学生
2 会社員	7 専業主婦（主夫）
3 契約社員・派遣社員	8 休職中（失業中）
4 パート・アルバイト	9 無職（定年で仕事をやめた人を含む）
5 研修生・技能実習生	10 その他（ ）

2 日本での暮らし

問9 あなたは、これからどのくらいのあいだ、今の市に住み続けたいですか。

（○は1つだけ）

- 1 ずっと住み続けたい
- 2 しばらくの間は住み続けたい
- 3 いつか引っ越したい
- 4 すぐに引っ越したい
- 5 自分の国に帰る予定がある
- 6 まだ決まっていない

問10 今の市に住んでいることで良いと思うことはどんなことですか。（○はいくつでも）

- 1 市内に働く場所や学校がある
- 2 近くの市町村に働く場所や学校がある
- 3 家賃（部屋をかりるためのお金）や公共料金（水、ガス、電気などのお金）、物の値段が安い
- 4 市内に親族（家族や兄弟など）や友達が住んでいる
- 5 近くの市町村に親族（家族や兄弟など）や友達が住んでいる
- 6 その他（ ）
- 7 特にない

問11 あなたやあなたの家族が、日本の生活で困っていることや心配に思うことはありますか。（○はいくつでも）

- | | |
|------------------|----------------------|
| 1 ことば | 8 仕事 |
| 2 情報 | 9 災害が起こった時・危険な時の対応 |
| 3 住むところ | 10 生活に関わるお金のこと |
| 4 病院・医療（病気を治すこと） | 11 税金（住民税、国民健康保険税など） |
| 5 年金 | 12 その他（ ） |
| 6 子どもを産むこと・育てること | 13 特にない |
| 7 子どもの教育 | |

問12 問11で答えた、困っていることや心配に思うことを、下にご書いてください。

問13 あなたは近くに住む日本人とどのようなつき合いがありますか。（○は1つだけ）

1 あいさつをするだけ	5 家族と同じように親しくつき合っている
2 毎日の生活のことを話している	6 つき合いはない → (問13-1へ)
3 何か困った時に助け合っている	7 その他 ()
4 友だちとしてつき合っている	

(問13で、「6 つき合いはない」と答えた人だけ答えてください)

問13-1 日本人とつき合いがないのはなぜですか。（○はいくつでも）

1 生活する時間が合わないから	4 話しかける理由がないから
2 日本語を話すことができないから	5 必要だと思わないから
3 日本人とつき合うことが苦手だから	6 その他 ()

問14 あなたは、これから、近くに住む日本人とどのようにつき合っていきたいですか。（○は1つだけ）

1 つき合いたいと思わない	5 友人としてつき合いたい
2 あいさつをするくらい付き合いたい	6 家族と同じように親しくつき合いたい
3 毎日の生活のことを話したい	7 その他 ()
4 何か困った時に助け合いたい	8 わからない

問15 あなたが、市にある建物などの中で、いつもよく行く場所はどこですか。

（○はいくつでも）

1 市役所	5 スポーツセンター（スポーツ施設）
2 駅	6 生涯学習センター
3 公園	7 コミュニティセンター・市民活動センター
4 図書館	8 その他（ ）

3 日常生活で困ること

問16 あなたは今までに、近くに住む日本人とのあいだで、困ったことはありましたか。

（○はいくつでも）

1 ごみの出し方のこと	7 理由がわからないことで、責められた・怒られた
2 部屋の使い方（声・物音など）のこと	8 ことばがうまく伝わらない
3 ペットのこと	9 文化や風習（しきたり）についてのこと
4 食べ物のこと	10 宗教についてのこと
5 車や自転車をとめる場所のこと	11 その他（ ）
6 建物の建てかたのこと	12 特にない

問17 あなたが、同じ地域で日本人と生活していくために大切なことは何だと思いますか。

（○はいくつでも）

1 会話をする	4 思い込みを持たない
2 生活の仕方や考えかたなど、文化のちがいをし	5 その他（ ）
3 相手のことを知る	6 特にない

4 ことば

問18 あなたはどれくらい日本語ができますか。（○はそれぞれ1つ）

① 聞くこと・話すこと

(1) 聞く	1 よくできる 2 だいたいできる	3 あまりできない 4 まったくできない
(2) 話す	1 よくできる 2 だいたいできる	3 あまりできない 4 まったくできない

② 読むこと・書くこと

● ひらがな

(1) 読む	1 よくできる 2 だいたいできる	3 あまりできない 4 まったくできない
(2) 書く	1 よくできる 2 だいたいできる	3 あまりできない 4 まったくできない

● カタカナ

(1) 読む	1 よくできる 2 だいたいできる	3 あまりできない 4 まったくできない
(2) 書く	1 よくできる 2 だいたいできる	3 あまりできない 4 まったくできない

● 漢字

(1) 読む	1 よくできる 2 だいたいできる	3 あまりできない 4 まったくできない
(2) 書く	1 よくできる 2 だいたいできる	3 あまりできない 4 まったくできない

5 たくさんの国のことばでの案内について

問19 下の表の1～5の場所に行く時、たくさんの国のことばでの案内が十分だと感じていますか。

項目	①たくさんの国のことばでの案内は十分ですか？ (それぞれ1つに○)					②不十分の理由 (あてはまるものすべてに○) ※①「たくさんの国のことばでの案内は十分ですか？」の質問に、「3. やや不十分」「4. 不十分」と答えた人だけ答えてください。			
	1	2	3	4	5	1	2	3	4
	十分	やや十分	やや不十分	不十分	わからない	自分が分かる国の言葉で書いている。しかし、説明が少ない	たくさんの国のことばで書かれている。しかし、まちがいがある	たくさんの国のことばで書かれている。しかし、まじりかた	たくさんの国のことばで書かれている。しかし、固有名詞(場所の名前など)の言い方がおなじになっていない
記入例 A	1	2	3	4	5	1	2	3	4
記入例 B	1	2	3	4	5	1	2	3	4
1. 市役所などの公共施設	1	2	3	4	5	1	2	3	4
2. 道路	1	2	3	4	5	1	2	3	4
3. 公園	1	2	3	4	5	1	2	3	4
4. 体育施設	1	2	3	4	5	1	2	3	4
5. 図書館	1	2	3	4	5	1	2	3	4

6 新型コロナウイルス感染症（COVID-19）や災害が起きた時、危険な時のことについて

※感染症 = 人から人にうつる病気のこと

問20 あなたは、新型コロナウイルス感染症（COVID-19）や台風、地震などの災害の情報をどのような方法で調べますか。（〇はいくつでも）

- | | |
|-----------------------------|--------------------------|
| 1 市の公式ウェブサイト | 5 市の公式Twitter や Facebook |
| 2 市のメール配信サービス | 6 インターネット |
| 3 防災無線（家の外で、市からの案内が音で流れるもの） | 7 日本人の家族・知り合いに聞く |
| 4 テレビなどのニュース | 8 外国人の家族・知り合いに聞く |
| | 9 その他（ ） |

問21 昨年（2019年）の10月12日に、日本に大きな台風（台風第19号）が来たとき、市では逃げる命令を出しました。市で逃げる命令が出ていたことをわかっていましたか。（〇は1つだけ）

- | | |
|-------------|------------------|
| 1 わかっていた | 3 台風が来たことを覚えていない |
| 2 わかっていなかった | 4 その時、日本にいなかった |

問22 新型コロナウイルス感染症（COVID-19）や台風、地震などの災害の対策で困ったことはどんなことですか。下に書いてください。

7 必要な情報・サービスについて

問23 あなたは、市や地域のお知らせなどの情報をもらうために、どのようなものを使いますか。（〇はいくつでも）

- 1 市の広報紙（市の情報をまとめた新聞）
- 2 市の公式ウェブサイト
- 3 市のメール配信サービス
- 4 市の公式Twitter や Facebook
- 5 市内にある掲示板
- 6 町会（町内会）・自治会の回覧板
- 7 公共施設などにあるチラシ
- 8 家族や友だちから聞く
- 9 その他（ ）

問24 市で生活していく上で、どんな情報をもっと知りたいですか。（〇はいくつでも）

- | | |
|---|--------------------|
| 1 ごみの出し方やリサイクルの方法 | 7 子どもを産むこと・育てること |
| 2 防災（地震や台風などの災害から命やからだを守る）こと）や避難所（逃げる場所）のこと | 8 子どもの教育 |
| 3 年を取った人や障害がある人へのサービス | 9 住まいについての手助け |
| 4 医療（病気を治すこと）や健康保険 | 10 まつり・スポーツなどのイベント |
| 5 町会（町内会）・自治会など地域の集まり | 11 その他（ ） |
| 6 税金・年金 | 12 特になし |

8 多文化共生のまちづくり

市では、いろいろな国籍・民族の人たちが、おたがいの文化のちがいを認め、わかりあ
い、地域でいっしょに生きていく「多文化共生のまちづくり」を考えています。

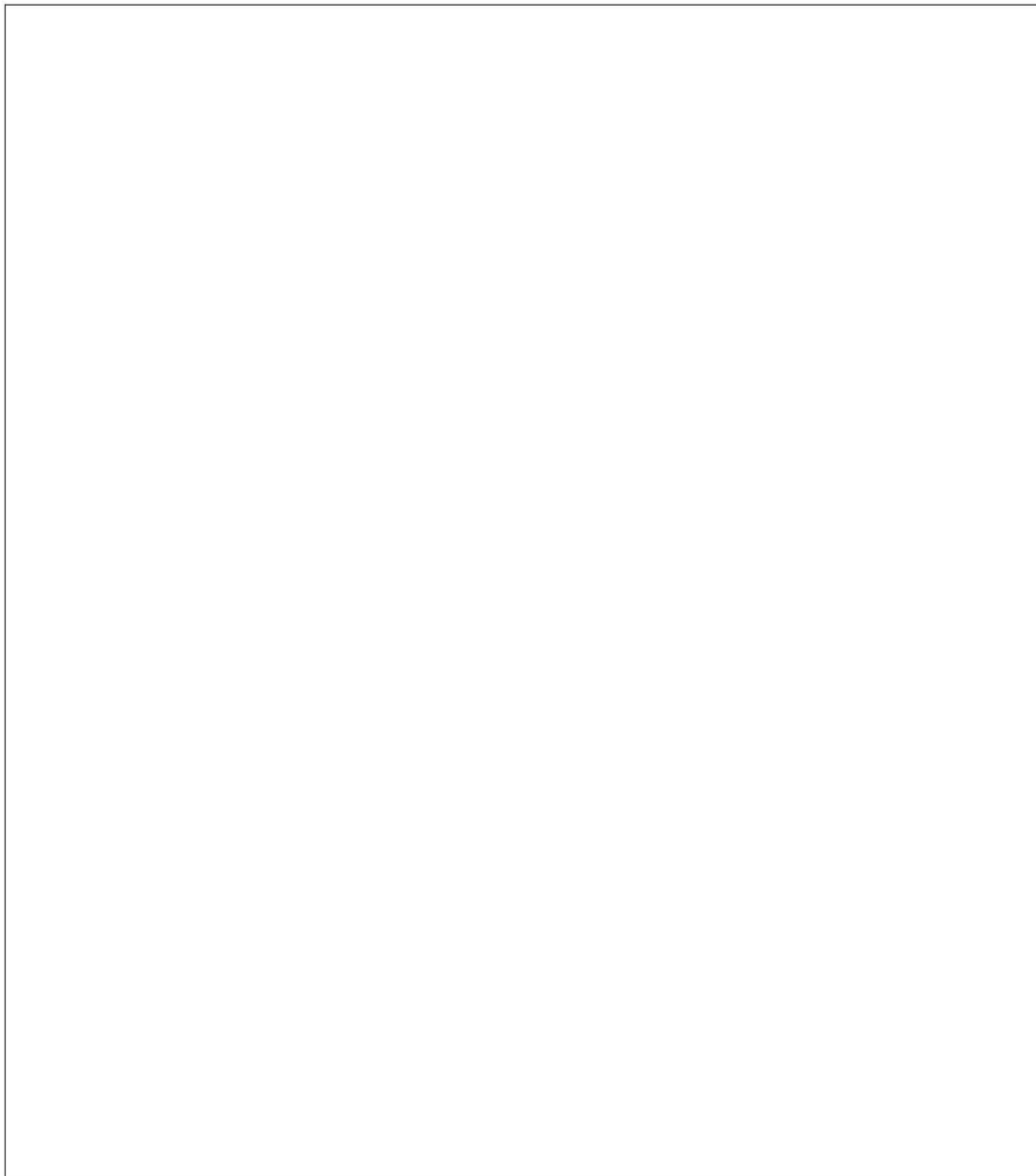
問25 「多文化共生のまちづくり」を進めるために、これから市はどのようなことをする
べきだと思いますか。（〇はいくつでも）

- 1 日本人と外国人の交流（話し合いなど）をするイベントを行う
- 2 日本の文化や生活の情報をいろいろな国の言葉で伝える
- 3 いろいろな国の文化や生活の情報を伝える
- 4 いろいろな国のことばでの生活の相談を受ける
- 5 日本語教室などの日本語を学ぶ手助けをする
- 6 日本人と外国人でお互いに助け合って、いっしょに活動することを増やす
- 7 外国人への偏見・差別をなくす
- 8 外国人も意見を言いやすいようにする
- 9 その他（ ）
- 10 特にない

問26 「多文化共生のまちづくり」を進めるために、あなたができると思うことはどん
なことですか。（〇はいくつでも）

- 1 日本語を学ぶ
- 2 地域の日本人にあいさつなどをする
- 3 地域の日本人に気軽に話をする
- 4 地域の日本人と生活の習慣やルールを話し合う
- 5 地域の交流会やイベントに参加する
- 6 地域の避難訓練（災害が起きた時に逃げる練習）やそうじなどの地域の集まりに参加する
- 7 日本の文化・料理などを教える会に参加する
- 8 その他（ ）
- 9 特にない

問27 と日本人と外国人とがおたがいに認め合い、助け合いながら、より住みやすいまちにするために、あなたの意見を自由に書いてください。



ありがとうございました。

この紙は、10月31日（土曜日）までに、いっしょに入っていた長い封筒に入れて、送ってください。（切手はいりません）

福生市・羽村市 多文化共生実態調査 報告書

令和3年1月

発行：ふっさ・はむら多文化共生事業協議会（福生市・羽村市）

福生市

〒197-8501 東京都福生市本町5番地
福生市企画財政部企画調整課企画調整担当
電話：042-551-1528（直通）
FAX：042-553-4451

羽村市

〒205-8601 東京都羽村市緑ヶ丘五丁目2番地1
羽村市市民生活部地域振興課市民活動センター係
電話：042-555-1111（内線631・632）
FAX：042-554-2921